

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Swiss review : the magazine for the Swiss abroad**

Band (Jahr): **12 (1985)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

At Swiss Bank Corporation

We like to talk business.

"We know for a fact that many of our customers found the right bank because they were looking for answers to the hard questions."

Kurt H. Martin,
Senior Vice President

If you're thinking of moving into a new area of business, or doing business in a new area, it's helpful to have someone who can tell you about the conditions and difficulties you are likely to encounter. In an increasingly competitive world environment, this is one of the services corporate financial officers really learn to appreciate when they deal with a top international bank. With our worldwide organization and decades of experience, we realize how important it is to know what you're getting into and to make the right preparations, well in advance of a major business operation. And we have the information resources to help.

As Kurt Martin points out, "Some of our best corporate clients were good business acquaintances long before they became banking customers".



Swiss Bank Corporation
Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse

The key Swiss bank

General Management in CH-4002 Basle, Aeschenplatz 6, and in CH-8022 Zurich, Paradeplatz 6. Over 200 offices throughout Switzerland. **Worldwide network** (branches, subsidiaries and representatives): **Europe:** Edinburgh, London, Luxembourg, Madrid, Monte Carlo, Paris. **North America:** Atlanta, Calgary, Chicago, Houston, Los Angeles, Montreal, New York, San Francisco, Toronto, Vancouver. **Latin America:** Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Lima, Mexico, Panama, Rio de Janeiro, S o Paulo. **Caribbean:** Grand Cayman, Nassau. **Middle East:** Bahrain, Cairo, Tehran. **Africa:** Johannesburg. **Asia:** Hong Kong, Singapore, Tokyo. **Australia:** Melbourne, Sydney.

Lintas Zürich SBV 484

Swissair to Zuerich on Mon. Wed. & Sat. Swiss House, Main St. 832-3221
Keiser & Gentry Travel
 Life Centre, 45 Com. Str. 833-7520
Clouds End Hotel **TYYY
 Owner/Mgr. Marga Anderson.
 P/Bag 2409,
 Louis Trichardt (01551) 9621
Private Game Lodge.
 Motswari-M'bali (Eastern Tvl)
 P.O. Box 76037 Wendywood 802-1002
 - 22 Ha of Timbavati Bush, shared by only 36 guests.

WOODWORK, FURNITURE,
Alpina Shopfitters (Hofmaenner & Albrecht)
 15 Park St. Jeppe 614-2929
Fisher & Roth (Pty) Ltd, Shopfitters
 40 Section St. Paarden Eiland
 Cape Town 51-9498

SWITZERLAND
Zuerich. Rest Waldhaus, Sihlbrugg
 (S.A. Hock - 1st Friday of the Month)
CLUB DER FREUNDE

SUEDAFRIKAS
 Postfach, Huenibach, 3626.
Verein der Freunde von Lesotho
 Feisenegg 13, 6204 Sempach
ADRI A.G. Eckweg 5, Biel/Bienne
 Tombolalose Festabz Tanzbaendel
P. Faude AG, 5316 Gippingen
 Medaillen Kraenze Zinnwaren Pokale
Amalia Weinhandel, Waldheimstr. 6
 6300 Zug, for Nederburg Wines
Sunny Dale Maedchen Internat
 Wilderswil/Interlaken or Phone
 Pretoria 79-1461

Schuler Weine, Simonsig, Groot Const.
 etc. Postfach 25, Schwyz.

WINE, DINE AND CATERING
Cafe Kranzier
 Benmore Gardens 783-1258
 73 Kotzestr. Hillbrow 642-4211
 Bakery & H/Office 726-5412

La Boheme Restaurant
 251 Bree St. 23-2817
Fondue Pot Restaurant
 1st Floor, 85 Kotze Str.
Hillbrow 642-8127/787-5441
La Grande Moustache Restaurant
 36 Bok Str. (Claire & Rolf) 725-5508
La Marmite Restaurant.
 Northcliff Plaza,
 189 D.F. Malan Dr. 782-1386
 After hours 646-0188
The Robin Inn Rest
 Industry & Atom Roads,
 Isando 36-4811/36-4966
Swiss Inn Restaurant
 RANDBURG 789-3314/787-9903
252 Taverne Restaurant
 252 Jeppe Street 23-9451/23-9457
The Kingfisher Germiston Lake
 Germiston 827-0300/1
MARCELLO'S Mighty Meals Catering
 Box 91025 Auckland Pk 728-6494

Ticino Restaurants Cape Town
 257 Beachwood, Seapoint 449969
Scratch Daniels Restaurant.
 76 Juta Str. Braamfontein 724-4408
Linger Longer Restaurant
 94 Juta Str. Braamfontein 39-7814
Banbury Cross Tea Gardens
 Randburg 679-1804/793-4514
Pick 'n Shovel Steakhouses Zurschmiede
 5 Marine Parade, (ex Fairhaven) 32-9993
 Brickhill Parkade, Seaviewstr. 37-3088

La Perla Restaurant
 211 Skinner Street
 Pretoria 26-7044
La Provence Restaurant (R. Ritter)
 592 Voortrekker St. Brakp. 55-8036/7
Moevenpick Restaurant
 Chalet Suisse Heerengracht Tower
 Cape Town 21-6262
Chez Michel Restaurant (Gisler)
 139 Main Str.
 Somerset West (024) 26069
Swiss Grill Rest. & Bar (Ruedi Manser
 & Peter) Diamond Valley Motel,
 Mbabane 61041
Michaels Rest (K. Glaus)
 Millpark Galleries 726-5803
 Aucklandpark 726-8406
Smugglers Rest Restaurant & Calico
Jacks Pub & Beer Garden
 14 Rabie Str. Randburg
 Fontainebleau 793-2386, 793-5428
Cafe Luz, Juerg & Ingrid
 Continental Café & take aways
 NBS Building Randburg 787-6709
Admiral Benbow Restaurant
 (Sonja & Peter)
 15 Chaucer Ave. Senderwood
 53-2015

LATE ENTRY LATE ENTRY

House Sitting, wir hueten
 Ihr Haus waehrend Ferien
 Phone Theresa (Bus.) 783-8105
Gloor Adventure Trails
 (Arthur & Irene Gloor)
 Safaris Namibia/Botswana
 P.O. Box 35205 Northcliff 678-5680
Timbavati Interiors (Irma v.d. Weele)
Interior Architects
 Box 29016 Sandringham 53-6701
Swiss Design DECOR PLAST
 Internat. Auto Decor
 (Ackermann/Seitz)
 Make your Car one of a kind
 Box 66297 Broadway 402-7849
 402-8280/1

Grey Velvet (C. Veron) Jewellers
Manfr.
 Rand Central, 165 Jeppestr. 23-5680
BERNINA Boutique (Lilo Gerber)
 Sewing Machines etc. Shop No. 7
 The Firs Rosebank 788-5332/3
AUTOCHEM Metering - Mixing & Dosing
Equipment (A. Schlenk)
 316 Jules Str. Malvern
 615-7615/7467

HEAD START Unisex Hairdressing
 (Heinz) Heila Place, June Ave.
 Randburg
 787-7603

AEI (Switzerland) Ltd.
AEI Air Express International Corp.
 Capetown Airport (021) 931-7371
 Durban Airport (031) 428-604/5
 Johannesburg Airport (011) 826-6581
 Port Elizabeth Airport (041) 541-654
Sunrock Construction
 (Gschwend) Industrial & Domestic
 Buildings
 447-3153

Targa Motors (P. Lanz)
 Helvetia Hs. Greenvale Rd.
 Rietfontein - Germiston
 53-4436

GREAT ADVERTISING VALUE...

IF YOUR NAME IS NOT YET ON THE LIST ...

PLEASE send your entry for this Guide with a cheque of R15,00 to:
 SWISS REVIEW - P.O. BOX 3364
 JOHANNESBURG, 2000.

ENTRY: _____

This space available for your Advertisement!

You can reach the whole Swiss Community in Southern Africa.

Please send us your entry today!

Come home to Switzerland for dinner tonight.

Famous Swiss dishes prepared as only the Swiss know how. Served with all the hospitality the Swiss are famous for. In an atmosphere so Swiss you'll be surprised it's not snowing when you step outside. Parking is plentiful.

Booking by phone is recommended. Open for lunches and dinner every day except for lunch on Saturdays, and whole day on Mondays.

Fine Swiss cuisine at good old fashion value-for-money prices. Why not come home for dinner tonight.

Wine and Malt Licence

The inns with a difference.



Randburg, Rand Arcade, Hendrik Verwoerd Drive. tel.: 787-9903 - 789-3314

DANZAS, a whole world of shipping services at your disposal:

– 350 Offices Worldwide –

A vast network of people serving people:
Shipping – Clearing – Forwarding – Insurance
Warehousing – Container –
Groupage – Services – Air and Ocean.

**DANZAS TREK
(PTY) LTD.**

Johannesburg	Telephone: 339-5631	Telex: 4-22549
Kempton Park	Telephone: 975-2613/4/5	Telex: 8-4937
Port Elizabeth	Telephone: 2-8151/2/3	Telex: 574-7771
Cape Town	Telephone: 25-4400/04	Telex: 572-0486
Durban	Telephone: 37-3752/3/4	Telex: 56-0219
Jan Smuts	Telephone: 975-2613/4/5	Telex: 8-4937



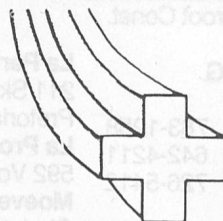
WOODEN TOYS – EDUCATIONAL AIDS
HOLZSPIELWAREN – LEHRMITTEL

As from April 1984, the renowned DELMA toys, games and educational aids will be manufactured in South Africa by our subsidiary company

DELMA (PTY) LTD.

45 Corundum Street, Futura
P.O. Box 1455, Pietersburg 0700
Telephone: 0152-6082

Our products will be available from reputable toy shops throughout the country.



**SÜDAFRIKA
VERWANDTEN-
BESUCHE**

Zürich – Südafrika – Zürich

ab sFr. 2030



Einzel-Flugreisen – Tagliche Abflüge – Ein guter Grund für Ihre Eltern, Freunde, Bekannten und Verwandten aus der Schweiz, Sie endlich einmal in Südafrika zu besuchen!

Da unsere Reiseberater die Verhältnisse in Südafrika bestens kennen, ist eine ehrliche, Tatsachen entsprechende Beratung gewährleistet.

Information senden wir auf Ihren Wunsch gerne an Ihre Schweizer Bekannten.

Bitte ausschneiden und Ihrem nächsten Brief beilegen

GÜNSTIGE FLUGSCHEINE
HOTELRESERVATIONEN
PASS/MSUM-BESCHAFFUNG

General-Manager:
Bruno Bockli

